

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 50 (1943)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Vereins-Nachrichten

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

verkauft und auch mahnt; ferner wie der Vertreter das Telefon vorteilhaft bedient, was es dem Detaillisten nützt und wie man am Telefon verhandelt. Er wird dabei gewahr, wie viele Möglichkeiten im Telefon verborgen liegen. Es ist tatsächlich so: Der heutige Stand der Technik hat längst in großartiger Weise für einwandfreien Kontakt durch den Draht gesorgt. Was noch mehr gepflegt werden kann und muß, ist aber der psychologische Kontakt durch die drahtliche Verbindung.

**Jahresberichte 1941 über Kunstseiden und Zellwollen.** Von Dr. ing. Hans Truttwin, Dozent a. d. Deutschen Techn. Hochschule in Prag. Franz Eder Verlag, München 5, 1942. 232 Seiten mit 52 Abbildungen. Gebunden RM. 16.—.

Angeregt durch die gewaltige Entwicklung der Kunstfaser-technologie, hat sich der Verfasser die Aufgabe gestellt, ein Spiegelbild der Fortschritte auf den verschiedenen Gebieten während des Jahres 1941 festzuhalten. Da ein solches Jahrbuch nicht zu umfangreich werden soll, ist es klar, daß man von ihm nicht alles erwarten kann. Der Verfasser bezeichnet seine Arbeit als einen Versuch und er hat sich dabei bemüht, nicht nur einen Ueberblick über die besonders hervortretenden Neuerungen zu geben, sondern auch auf weniger wichtige Dinge hinzuweisen, um ein möglichst umfassendes Gesamtbild der Leistungen eines Jahres zu erhalten. In kurzen Abhand-

lungen berichtet er über Forschungsergebnisse, über Rohstoffe, Herstellung, Verarbeitung, Veredlung, Prüfung und Untersuchung, weist auf Artikel und Berichte in Fachzeitschriften, auf Patente und Patentanmeldungen, auf Bücher und Neuheiten des Marktes hin, und bietet damit den Fachleuten eine leichte Orientierung auf den verschiedenen Einzelgebieten.

**Kunstseiden- und Zellwollarten** sowie andere synthetische Spinnstoffe. Von Oberstudiedirektor Ernst Völkel, Leiter der Fachschule für Textilindustrie und des Oeffentl. Textilwaren-Prüfungsamtes in Forst (Lausitz, D'land). IV., erweiterte Auflage 1942. 108 Seiten mit 68 Abb. RM. 1.80. Dr. Max Jänecke, Verlagsbuchhandlung, Leipzig C 1.

Kunstseiden und Zellwollen sind die Spinnstoffe der neuen Zeit. Da deren Bedeutung von Jahr zu Jahr zunimmt, ist es verständlich, daß auch Fachbücher über diese Themen einem lebhaften Interesse begegnen; besonders Bücher, die die Materie in leicht verständlicher Art behandeln. Zu diesen Büchern ist das als Band 436 der Bibliothek der gesamten Technik erschienene Handbuch **Kunstseiden- und Zellwollarten** zu zählen, das innerhalb weniger Jahre nun in vierter Auflage erschienen ist. Der Verfasser hat es verstanden, in kurzen Abschnitten das festzuhalten, was für den Nicht-Chemiker wesentlich ist. Das kleine Werk eignet sich daher vortrefflich zum Selbststudium. -t-d.

Redaktionskommission: ROB. HONOLD, DR. TH. NIGGLI, A. FROHMADE

## VEREINS-NACHRICHTEN

V. e. S. Z. und A. d. S.

**Generalversammlung vom 21. März 1943.** Bei sehr schwacher Beteiligung von nur 24 Mitgliedern eröffnet unser Präsident, Herr K. Pfister, die Versammlung um 2½ Uhr mit einem kurzen Gruß, wobei er die anwesenden zwei Ehrenmitglieder, die Herren Haag und Honold, und die drei Veteranen, die Herren Flubacher, Ryffel und Suter besonders willkommen heißt. Ehrend gedenkt der Präsident und die Versammlung der vier verstorbenen Mitglieder: des Ehrenmitgliedes und Mitgründers Hans Hasler, Barcelona, der beiden Veteranen Heinrich Hurter, Thalwil und Walter Muggli, Hazleton (USA.), sowie des Aktivmitgliedes Walter Schneider, Zürich.

Als Stimmenzähler werden die Herren Graf und Suter bezeichnet. Das Protokoll der letzten Generalversammlung wird nach Verlesen mit Dank an den Verfasser genehmigt, ebenso der gedruckt vorliegende Jahresbericht. — Zur Jahresrechnung gibt Herr Steinmann als Kassier einige Erläuterungen. Vereins- und Unterrichtskonto ergeben Rückschläge, während das Vereinsorgankonto dank wesentlich gesteigerter Insertions-Einnahmen mit einem erfreulichen Vorschlag abschließt. Das Vereinsvermögen erfährt dadurch eine Zunahme. Die gesamte Jahresrechnung wird auf Antrag der Revisoren unter bester Verdankung der sorgfältigen Arbeit des Kassiers einstimmig genehmigt. — Das Thema Unterrichtskurse führt zu einer Diskussion über die Meinung, ob sich diese nur selber erhalten oder ob sie für die Kasse noch einen Nutzen abwerfen sollen. Die Versammlung stimmt der Meinung des Vorstandes zu, daß die Kurse den Mitgliedern als Möglichkeit für die Weiterbildung dienen, sich aber, so weit als möglich, selber erhalten sollen. — Bei der Berichterstattung über das Vereinsorgan gedenkt der Vorsitzende der nunmehr 40jährigen redaktionellen Mitarbeit von Herrn Dr. Th. Niggli, der leider nicht anwesend sein konnte. Er dankt ihm und dem Schriftleiter für ihre langjährigen Dienste recht herzlich und hofft auf ihre weitere Mitarbeit und Treue. — Wahlen: Die Herren P. Nieß, G. Steinmann und E. Meier, deren Amts dauer abgelaufen ist, werden als Vorstandsmitglieder einstimmig bestätigt, während für den zurücktretenden Herrn Merz ebenfalls einstimmig Herr E. Müller, Küsnacht, gewählt wird. Die Mitglieder der verschiedenen Kommissionen werden ebenfalls alle bestätigt. — Ernennungen: Die Herren Max Gersbach, Zürich; Ernst Müller, Küsnacht (Zch.) und J. J. Reutlinger, Lima (Peru) werden zufolge mehr als 30jähriger Mitgliedschaft zu Veteranen ernannt. Der Präsident übergibt dem anwesenden Herrn E. Müller die Ernennungs-Urkunde und begrüßt ihn als Veteran. Herr Gersbach, der im Militärdienst war, hatte sich entschuldigt.

Verschiedenes: Der Präsident teilt mit, daß sich der Vor-

stand verschiedentlich mit der Frage betr. Änderung des Formats unserer Fachschrift befaßt habe. Nach weiteren Aufschlüssen des Schriftleiters, der mitteilen konnte, daß die Mehrzahl der Hauptinserenten eine Umstellung auf Normalformat begrüßen würden, beschließt die Versammlung einstimmig, die Änderung ab Januar 1944 einzuführen. — Die eingeleitete Sammlung für den Stipendienfonds der ZSW. hat bis zur Generalversammlung in 38 Spenden den Betrag von 2382 Fr. ergeben. Die Versammlung beschließt einstimmig, aus dem Vereinsvermögen eine Spende von 2000 Fr. an die Sammlung zu leisten. Herr E. Gucker, Präsident der Aufsichtskommission der ZSW. beglückwünscht den Vorstand zu seinem Entschluß, hofft, daß der Aufruf auf guten Boden fallen werde, glaubt aber, daß es notwendig sein werde, von Tür zu Tür zu gehen, um einen vollen Erfolg zu erzielen. Er erinnert dann noch kurz an sein Referat vom letzten Jahre über den Ausbau der Schule und erwähnt, daß sich derselbe leider wieder verzögert habe, da „Bern“ trotz der bedeutenden Sammlung der Industrie bisher wenig Verständnis für die Dringlichkeit des Projektes aufgebracht habe. — Eine Anregung von Herrn E. Six über Absatzfragen wird dem Vorstand zum Studium überwiesen. — Herr A. Haag, der frühere langjährige Präsident, verdankt dem Vorstand und den Kommissionen die geleistete Arbeit und bedauert den schwachen Besuch der Versammlung.

**Monatszusammenkunft.** Für den Monat Mai ist eine Zusammenkunft und ein Ausflug mit unsrern Winterthurer Freunden in Aussicht genommen. Nähere Angaben folgen in der Mai-Nummer der Fachschrift.  
Der Vorstand.

**Sammlung zugunsten des Stipendienfonds der ZSW.** Es freut uns mitteilen zu können, daß unser Aufruf mit Sympathie aufgenommen worden ist. Obwohl bisher erst von etwa zehn Prozent unserer Inland-Mitglieder Spenden eingegangen sind, hat das Ergebnis schon einen Betrag erreicht, der uns Freude bereitet hat. Wir glauben daher dem weiteren Ergebnis der Sammlung zuversichtlich entgegensehen zu dürfen.  
Der Vorstand.

### Stellenvermittlungsdienst

#### Offene Stellen

8. Schweizerische Seidenweberei sucht jüngern Tuchschauer mit praktischen Kenntnissen der Seidenweberei.
9. Zürcherische Seidenweberei sucht tüchtigen, mit der Jacquardweberei vertrauten Webermeister.

10. Kleinere zürch. Seidenweberei sucht jungen Zettelaufleger, welcher bei Eignung als Hilfswebermeister nachgenommen wird.
11. Zürcherische Seidenweberei sucht tüchtigen, erfahrenen Obermeister zur selbständigen Leitung einer kleineren Seidenweberei.

### Stellensuchende

13. Jüngerer Hilfswebermeister mit Praxis sucht Stelle zu wechseln mit Aussicht auf Webermeisterstelle.
14. Jüngerer Webereiangestellter, Absolvent der Zürcherischen Seidenwebschule, mit guten Fachkenntnissen in den Vorwerken und Weberei, sucht passende Stelle.
16. Jüngerer Absolvent der Zürcherischen Seidenwebschule sucht Stelle als Hilfsdisponent.
18. Jüngerer Webermeister mit Webschulbildung, mehrjährige In- und Auslandspraxis, sucht passenden Wirkungskreis.
19. Junger Webermeister, Absolvent der Webschule Wattwil und Praxis, sucht passende Stelle.
1. Junger Absolvent der Zürch. Seidenwebschule, mit Patronurlehre, sucht passende Stelle als Patroneur oder Hilfs-Disponent.

2. Jüngerer Webermeister mit mehrjähriger Praxis in Fein- und Seidenweberei sucht Stelle.
3. Junger Webermeister mit 5jähriger Tätigkeit in Jacquard-Buntweberei, vertraut mit Rüti- und Rauschenbach-Automaten, sucht Stelle.
4. Junger Absolvent der Zürch. Seidenwebschule sucht Stelle als Hilfs-Disponent in Seidenweberei.
5. Jüngerer Obermeister mit mehrjähriger Auslandspraxis in großer Seidenweberei sucht sich nach der Schweiz zu verändern als Obermeister oder Betriebsleiter.
6. Jüngerer Textiltechniker mit Zürch. Seidenwebschulbildung und Absolvent der Höheren Textil-Fachschule Chemnitz als Textil-Ingenieur, sucht Stelle als Betriebs-Assistent.
7. Jüngerer Webermeister mit Praxis sucht Stelle als Tuchschauer oder Stütze des Betriebsleiters.

Adresse für die Stellenvermittlung: Stellenvermittlungsdienst des Vereins ehemaliger Seidenwebschüler Zürich und A. d. S., Clausiusstraße 31, Zürich 6.

Adressänderungen sind jeweils umgehend, mit Angabe der bisherigen Adresse, an die Administration der „Mitteilungen über Textil-Industrie“ Zürich 6, Clausiusstraße 31, mitzuteilen.



SCHWEIZER  
MUSTERMESSE  
BASEL  
1.-11. Mai 1943



### Photomechanisches Gravur-Verfahren zur Herstellung von Textil-Filmdruckschablonen

Einrichtung und Erstellung von Schablonen-Ateliers  
Kopiermaschinen, Rapportiereinrichtungen  
an Drucktischen

**Expertisen, Beratung und Anleitung**

**A. Keller, Zürich 1**

Limmatquai 50/Ankengasse 1 · Telephon 27812



Zu verkaufen Occasion ca. 20 Stck. leicht gebrauchte

### Jacquard-Chöre

5025

(Harnischcordel 40/3.2) — sowie ca. 2 Millionen Stück

### Jacquard-Gewichte

9 Gramm, 37 cm lang, mit und ohne Glasmaillons.

Anfr. an Postfach 76 Zürich/Wollishofen od. Tel. 5 44 05.

Leder-Riemen  
Balata-Riemen  
Gummi-Riemen  
Techn. Leder

**TREIBRIEMENFABRIK  
U. LEDERHANDLUNG**  
Gegründet 1865  
**Gut & Co.**

1584

Selfactor- und  
Drosselriemen  
Webstuhl- und  
Schlagriemen